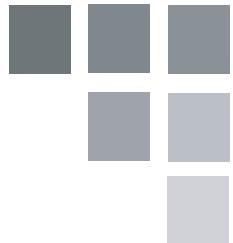


Danby

- Owner's Use and Care Guide
- Guide d'utilisation et soin de propriétaire
- Guía de utilización y cuidado para el propietario

FROST FREE REFRIGERATOR
RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE
REFRIGERADOR SIN ESCARCHA

Model • Modèle • Modelo
DFF092C1BSLDB / DFF092C1WDB



INSTALLATION INSTRUCTIONS

Remove exterior and interior packings, wipe the outside thoroughly with a soft dry cloth and the inside with a wet, lukewarm cloth. Avoid placing the unit in a narrow recess or near any heat source, direct sunlight, or moisture. Let air circulate freely around the unit. Keep the rear of the refrigerator 2 inches away from the wall.

Location

- 1) Select a place with a strong, level floor.
- 2) Allow 2 inches of space between the back of the refrigerator and any adjacent wall.
- 3) Avoid direct sunlight and heat. Direct sunlight may affect the acrylic coating. Heat sources nearby will cause higher electricity consumption.

The refrigerating system in this refrigerator is a "Frost Free" system. This type of system requires no user intervention (i.e. defrosting) other than selecting required cooling temperatures and the usual care and maintenance.

To avoid vibration, the unit must be set level. This is accomplished by adjusting the front leveling leg, located under the refrigerator.

NOTES:

- This appliance is intended for FREE-STANDING INSTALLATION ONLY, and is NOT intended to be built-in.

- Before connecting this appliance to electrical power supply, leave it to stand for approx. 24 hours, which will reduce the possibility of malfunction in the cooling system due to transport handling.
- This appliance is approved for INDOOR USE ONLY and is NOT intended for outdoor operation.

IMPORTANT:

AMBIENT TEMPERATURES BELOW 50° F (10° C) WILL AFFECT THE OPERATION OF YOUR REFRIGERATOR. WHEN THE UNIT IS PLACED IN AN AREA WHERE THE TEMPERATURE DROPS LOWER THAN 50° F (10° C), SET THE TEMPERATURE CONTROL SELECTORS TO "MAX" IN BOTH THE REFRIGERATOR AND FREEZER SECTIONS.

NOTE:

IF THE UNIT IS UNPLUGGED, HAS LOST POWER, OR IS TURNED OFF, YOU MUST WAIT 3 TO 5 MINUTES BEFORE RESTARTING THE UNIT. IF YOU ATTEMPT TO RESTART BEFORE THIS TIME DELAY, THE REFRIGERATOR-FREEZER WILL NOT START.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS

Your refrigerator is built with a reversible door. You have the choice of either opening it from the left or the right side. In order to reverse the opening direction of your door, please follow these simple instructions:

IMPORTANT

Before you begin, unplug refrigerator or disconnect power. Remove food and any adjustable door or utility bins from doors.

DOOR AND HINGE REMOVAL

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Keep both doors closed until you are ready to lift them free from the cabinet.

NOTE: Provide additional support for the doors while the hinges are being moved. Do not depend on the door magnets to hold the doors in place while you are working.

3. Remove the parts for the top hinge as shown in Top Hinge graphic. Lift the freezer door from the cabinet.
4. Remove the parts for the center hinge as shown in the Center Hinge graphic. Lift the refrigerator door free from the cabinet.
5. Remove the parts for the bottom hinge as shown in the Bottom Hinge graphic.

DOOR REVERSAL CABINET

1. Remove the cover of upper hinge hole from left side and move them to opposite side (see Graphic 1).
2. Remove hole plugs from left side and move them to opposite side (see Graphic 2)

DOORS

1. Remove door hinge hole plug from the top of freezer and refrigerator door (see graphic 4)
2. Remove the door stop from refrigerator door and move to the other side (see graphic 5)
3. Take out the left door stop of freezer door and screw from the accessory bag and fix it on the handle (see graphic 3)

NOTE: The left door and the right door stop of the freezer door are different. They can't replace each other.

DOOR AND HINGE REPLACEMENT

1. Replace the parts for the bottom hinge as shown (see Bottom Hinge graphic). Tighten screws. Replace the refrigerator door.

NOTE: Provide additional support for the doors while the hinges are being moved. Do not depend on the door magnets to hold the doors in place while you are working.

2. Assemble the parts for the center hinge as shown and tighten all screws (see Center Hinge graphic). Replace the freezer door.

3. Assemble the parts for the top hinge as shown (see Top Hinge graphic). Do not tighten screws completely.

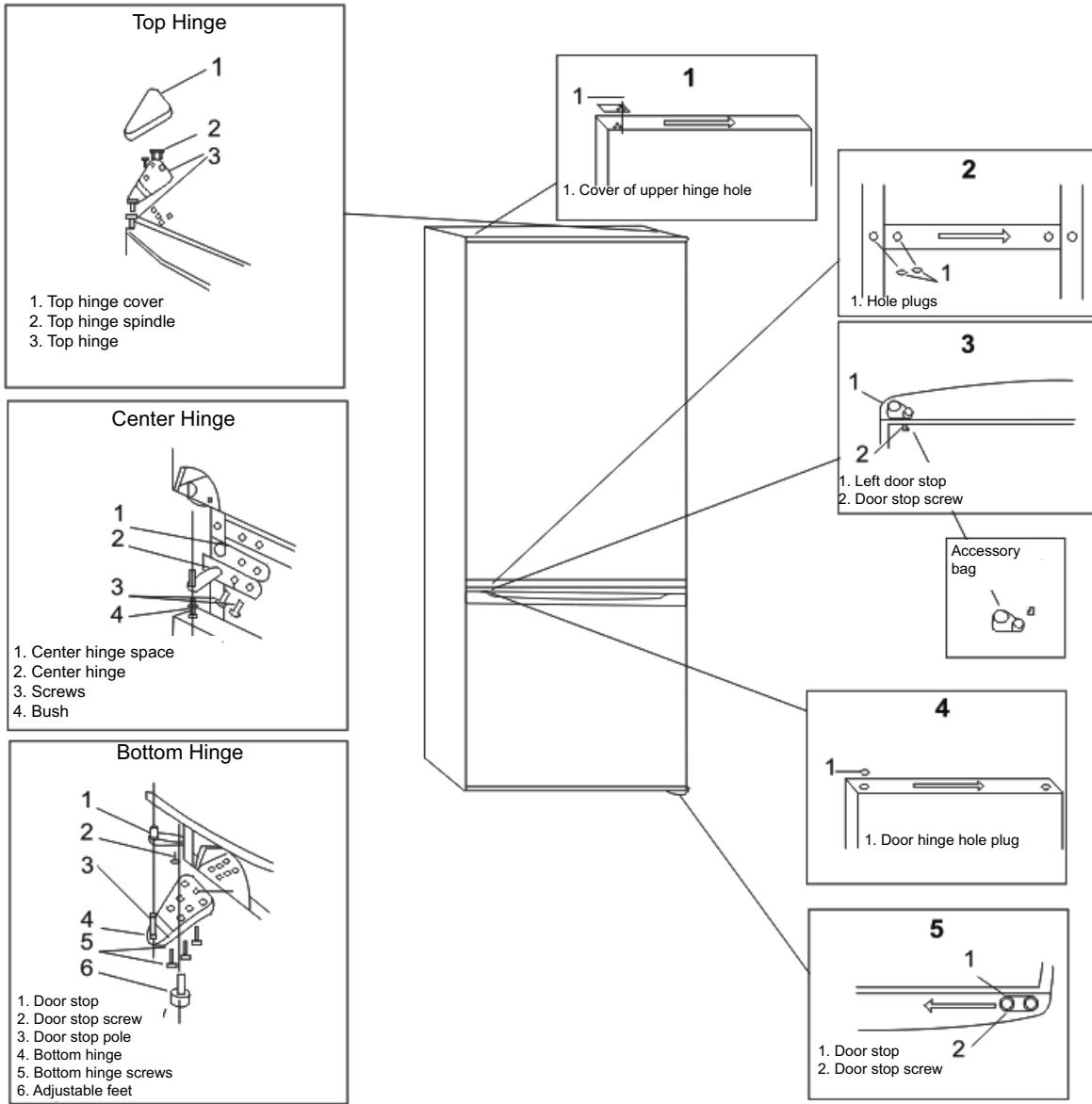
4. Line up the doors so that the bottom of the freezer door aligns evenly with the top of the refrigerator door. Tighten all screws.

INSTALLATION INSTRUCTIONS (cont'd)

DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS

FINAL STEPS

1. Check all holes to make sure that hole plugs and screws are in place.
2. Plug in refrigerator or reconnect power.
3. Reset the controls (see "temperature control" section).
4. Return all removable door parts to doors and food to product.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Enlevez les emballages extérieurs et intérieurs. Essuyez complètement l'extérieur avec un linge doux sec et l'intérieur avec un linge humide tiède. Il ne faut jamais situer l'appareil dans un recoin étroit, proche d'une source d'air chaude. L'air doit circuler à l'entour de l'appareil. Eloigner le réfrigérateur au moins 2 pouces du mur.

Emplacement

- 1) Choisir une place qui à un plancher fort et à niveau.
- 2) Eloigner l'appareil de 2 pouces des murs arrières et de côté.
- 3) Éviter les rayons de soleil et la chaleur directs qui peuvent affecter la surface en acrylique. Les sources de chaleur rapprochées augmentent la consommation d'énergie.

Le système de réfrigération de ce réfrigérateur est « **sans givre** ». Ce type de système n'exige aucune intervention telle que la décongélation par l'utilisateur autre que le choix de température de réfrigération. Peut être réglé pour les plus petits contenants.

Pour éviter la vibration, l'appareil doit être absolument horizontal. Les deux premiers pieds de nivellement au dessous du réfrigérateur peuvent être ajustés.

REMARQUES :

- Cet appareil est pour L'INSTALLATION AUTONOME SEULEMENT, et n'est pas pour l'installation intégrée.
- Lassier reposer le réfrigérateur pendant 24 heures avant de le brancher à l'alimentation électrique. Ceci réduit la possibilité de problèmes du système de refroidissement causés par la manutention durant le transport.
- Cet appareil est approuvé pour L'USAGE D'INTERIEUR SEULEMENT et n'est pas approuvé pour l'usage extérieur.

IMPORTANT : LES TEMPÉRATURES

AMBIANTES INFÉRIEURES À 50°F (10 °C) AFFECTERONT LE FONCTIONNEMENT DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR. LORSQUE L'APPAREIL EST PLACÉ DANS UNE ZONE OÙ LA TEMPÉRATURE ATTEINT MOINS DE 50 °F (10°C), RÉGLER LES BOUTONS DE SÉLECTION DE LA TEMPÉRATURE DES COMPARTIMENTS DU RÉFRIGÉRATEUR ET DU CONGÉLATEUR SUR « MAX ».

REMARQUE : LORSQUE L'APPAREIL EST DÉBRANCHÉ, QUE LE COURANT EST COUPÉ OU QU'IL EST ARRÊTÉ, IL FAUT ATTENDRE DE 3 À 5 MINUTES AVANT DE LE REMETTRE EN MARCHE. EN CAS DE TENTATIVE DE REMISE EN MARCHE AVANT QUE CE LAPSE DE TEMPS SE SOIT ÉCOULÉ, LE RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR NE SE REMETTRA PAS EN MARCHE.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION (suite)

DIRECTIVES RELATIVES À L'INVERSION DE LA PORTE

Votre réfrigérateur est muni d'une porte réversible. Vous pouvez donc l'ouvrir par la gauche ou par la droite. Pour inverser l'ouverture de la porte, il vous suffit de suivre les consignes suivantes :

IMPORTANT

Avant de commencer, débranchez votre réfrigérateur ou coupez l'alimentation électrique. Enlevez la nourriture ainsi que toute porte ajustable ou tout compartiment des portes.

DÉSINSTALLATION DE LA PORTE ET DES CHARNIÈRES

1. Débranchez le réfrigérateur ou coupez l'alimentation électrique.
2. Laissez les deux portes fermées jusqu'à ce que vous soyez prêt à les soulever pour les séparer du meuble.

REMARQUE: assurez un soutien supplémentaire des portes pendant la désinstallation des charnières. Ne vous fiez pas aux aimants des portes pour tenir celles-ci en place pendant que vous travaillez.

3. Retirez les pièces de la charnière supérieure comme le montre l'illustration de la charnière supérieure. Soulevez la porte du congélateur pour la séparer du meuble.
4. Retirez les pièces de la charnière centrale comme le montre l'illustration de la charnière centrale. Soulevez la porte du réfrigérateur pour la séparer du meuble.
5. Retirez les pièces de la charnière inférieure comme le montre l'illustration de la charnière inférieure.

INVERSION DE LA PORTE

1. Retirez les capuchons des trous de la charnière supérieure du côté gauche et mettez-les sur le côté opposé (voir l'illustration 1).
2. Retirez les bouchons des trous du côté gauche et mettez-les sur le côté opposé (voir l'illustration 2).

PORTES

1. Retirez le bouchon du trou de la charnière du haut de la porte du congélateur et du réfrigérateur (voir l'illustration 4).
2. Retirez l'arrêt de porte de la porte du réfrigérateur et mettez-le sur le côté opposé (voir l'illustration 5).
3. Retirez l'arrêt de porte gauche de la porte du congélateur et la vis du sac d'accessoires, puis fixez l'arrêt sur la poignée (voir l'illustration 3).

REMARQUE :

L'arrêt de porte gauche et l'arrêt de porte droit de la porte du congélateur sont différents. Ils ne sont pas interchangeables.

REEMPLACEMENT DE LA PORTE ET DE LA CHARNIÈRE

1. Remettez les pièces de la charnière inférieure en place comme le montre l'illustration (voir l'illustration de la charnière inférieure). Resserrez les vis. Remettez la porte du réfrigérateur en place.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION (suite)

DIRECTIVES RELATIVES À L'INVERSION DE LA PORTE

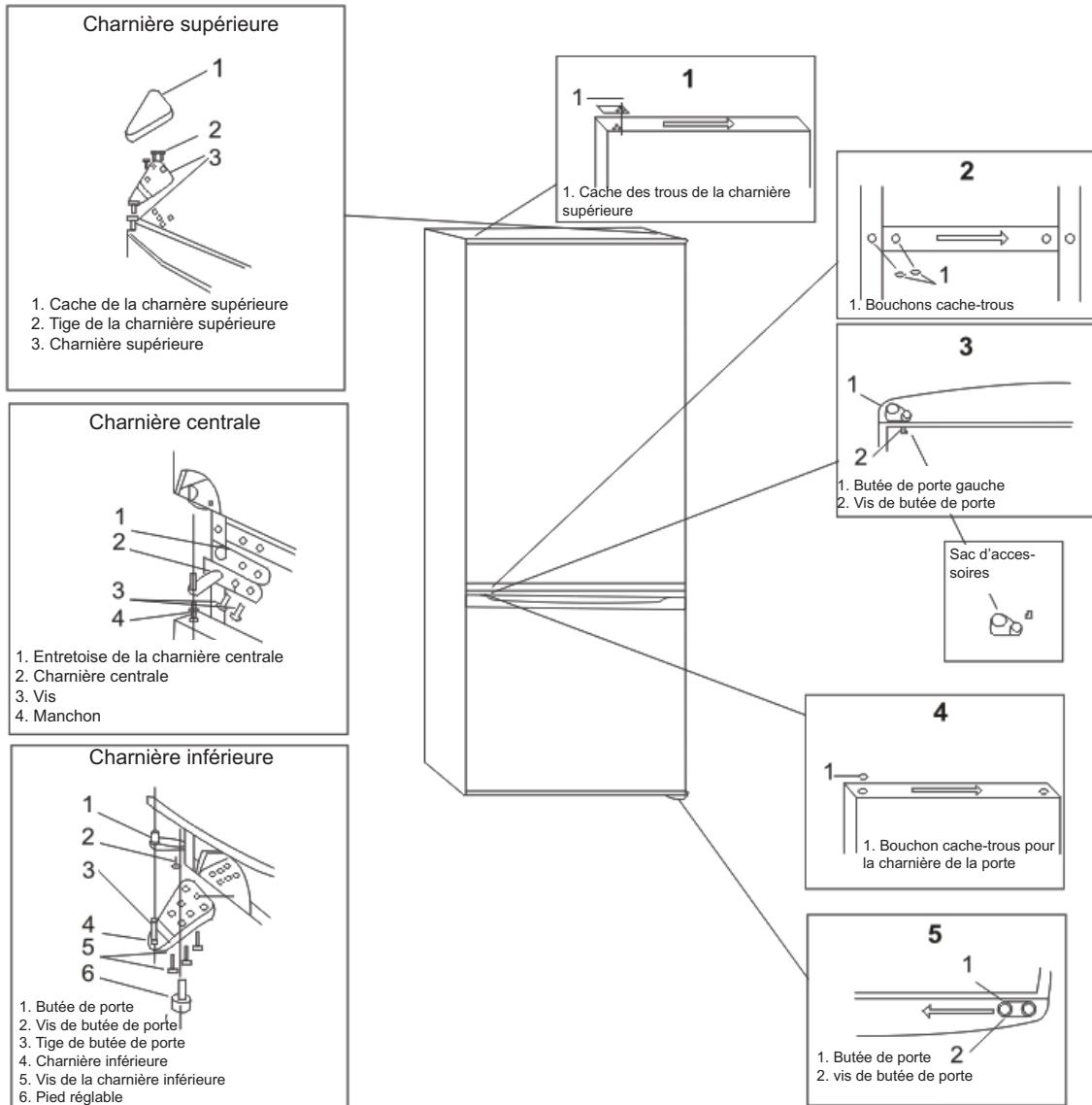
REMARQUE :

assurez un soutien supplémentaire des portes pendant la désinstallation des charnières. Ne vous fiez pas aux aimants des portes pour tenir celles-ci en place pendant que vous travaillez.

2. Assemblez les pièces de la charnière centrale comme le montre l'illustration et resserrez toutes les vis (voir l'illustration de la charnière centrale). Remettez la porte du congélateur en place.
3. Assemblez les pièces de la charnière supérieure comme le montre l'illustration (voir l'illustration de la charnière supérieure). Ne serrez pas les vis à fond.
4. Positionnez les portes de sorte que la partie inférieure de la porte du congélateur soit dans le prolongement exact de la partie supérieure de la porte du réfrigérateur. Resserrez toutes les vis.

DERNIÈRES ÉTAPES

1. Inspectez chaque trou pour vous assurer que les bouchons et les vis sont en place.
2. Branchez le réfrigérateur ou rétablissez le courant.
3. Remettez les réglages au niveau désiré (voir la section intitulée « Réglage de la température »).
4. Réinstallez les pièces amovibles à l'intérieur des portes, et remettez la nourriture dans le réfrigérateur.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Saque los embalajes exteriores e interiores, limpie el exterior bien con un pano suave seco y el interior con un pano húmedo y tibio. Evite colocar la unidad en un hueco estrecho o cerca de una fuente de calor, luz de sol directa, o lugar húmedo. Deje que el aire circule libremente alrededor de la unidad. Mantenga la parte posterior del refrigerador a 2 pulgadas de la pared.

Ubicación

- 1) Seleccione un lugar con un piso firme y nivelado.
- 2) Permita 2 pulgadas de espacio entre la parte posterior del refrigerador y toda pared contigua.
- 3) Evite luz directa del sol o calor. La luz directa del sol puede afectar la capa de acrílico. Las fuentes de calor en su proximidad causarán un consumo mayor de electricidad.

El sistema de refrigeración de este refrigerador en un sistema "sin escarcha". Esta tipo de sistema no requiere intervención del usuario (i.e.descongelación), salvo seleccionar la temperatura de enfriamiento y el cuidado y mantenimiento usual.

Para evitar vibración, el refrigerador debe estar bien nivelado. Este se logra ajustando los dos pies graduales delanteros, ubicados bajo el refrigerador.

NOTAS:

- Este aparato es pensado para la INSTALACIÓN AUTÓNOMO, y no es pensado para la instalación integrada.
- Antes de conectar el artefacto eléctrico a la fuente de energía eléctrica, déjelo reposar durante de horas. Esto reducirá la posibilidad de los funcionamientos en el sistema de enfriado debido a la manipulación para su transporte.
- Su refrigerador es aprobada para EL USO DE INTERIOR SOLAMENTE y no es aprobada para el uso al aire libre.

IMPORTANTE: LAS TEMPERATURAS AMBIENTE INFERIORES A LOS 50° F (10° C) AFECTARÁN EL FUNCIONAMIENTO DE SU REFRIGERADOR. CUANDO LA UNIDAD ESTÉ UBICADA EN LUGAR DONDE LA TEMPERATURA DISMINUYA A MENOS DE 50° F (10° C), FIJE LOS SELECTORES DE CONTROL DE TEMPERATURA EN "MÁX", TANTO PARA EL REFRIGERADOR COMO PARA EL CONGELADOR.

NOTA: SI LA UNIDAD SE DESENCHUFA, PERDIÓ POTENCIA O SE APAGÓ, DEBE ESPERAR ENTRE 3 Y 5 MINUTOS PARA VOLVER A ENCENDERLA. SI INTENTA HACERLO ANTES DEL TIEMPO SEÑALADO, EL REFRIGERADOR-CONGELADOR NO SE ENCENDERÁ.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INSTRUCCIONES PARA LA INVERSIÓN DE LA PUERTA

Su refrigerador tiene una puerta reversible. Tiene la posibilidad de abrirla desde la derecha o desde la izquierda. Para revertir la dirección de apertura de la puerta, siga estas sencillas instrucciones:

IMPORTANTE

Antes de comenzar, desenchufe el refrigerador o corte el suministro eléctrico. Retire los alimentos y las puertas ajustables o los recipientes contenedores de las puertas.

EXTRACCIÓN DE LA PUERTA Y LA BISAGRA

1. Desenchufe el refrigerador o corte el suministro eléctrico.
2. Mantenga ambas puertas cerradas hasta que esté listo para retirarlas del marco.

NOTA: Coloque un soporte adicional a las puertas mientras se mueven las bisagras. No deje que los imanes de la puerta soporten toda la carga de las puertas mientras usted está trabajando.

3. Retire las piezas de la bisagra superior, como se muestra en la ilustración de la bisagra superior. Levante la puerta del congelador y retírela de su marco.
4. Retire las piezas de la bisagra del centro, como se muestra en la ilustración de la bisagra del centro. Levante la puerta del refrigerador y retírela de su marco.
5. Retire las piezas de la bisagra inferior, como se muestra en la ilustración de la bisagra inferior.

GABINETE DE INVERSIÓN DE PUERTAS

1. Retire la tapa del orificio de la bisagra superior del lado izquierdo y colóquela en el lado opuesto (vea la ilustración 1).
2. Retire los tapones de los orificios del lado izquierdo y colóquelos en el lado opuesto (vea la ilustración 2).

PUERTAS

1. Retire el tapón del orificio de la bisagra de la parte superior de la puerta del congelador y del refrigerador (vea la ilustración 4).
2. Retire el tope de puerta de la puerta del refrigerador y colóquelo en el lado opuesto (vea la ilustración 5).
3. De la bolsa de accesorios, tome el tope de puerta izquierdo de la puerta del congelador y el tornillo, y colóquelo en la manija (vea la ilustración 3).

NOTA: El tope de puerta izquierdo y de puerta derecho de la puerta del congelador son diferentes. No se pueden intercambiar.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INSTRUCCIONES PARA LA INVERSIÓN DE LA PUERTA

REEMPLAZO DE LA PUERTA Y LA BISAGRA

1. Vuelva a colocar las piezas de la bisagra inferior, como se ilustra (vea la ilustración de la bisagra inferior). Apriete los tornillos. Vuelva a colocar la puerta del refrigerador.

NOTA: Coloque un soporte adicional a las puertas mientras se mueven las bisagras. No deje que los imanes de la puerta soporten toda la carga de las puertas mientras usted está trabajando.

2. Arme las piezas de la bisagra del centro, como se ilustra y apriete todos los tornillos (vea la ilustración de la bisagra del centro). Vuelva a colocar la puerta del congelador.

3. Arme las piezas de la bisagra superior, como se ilustra (vea la ilustración de la bisagra superior). No apriete los tornillos completamente.

4. Alinee las puertas de manera que la parte inferior de la puerta del congelador quede pareja con la parte superior de la puerta del refrigerador. Apriete todos los tornillos.

PASOS FINALES

1. Revise todos los orificios para asegurarse de que los tapones y tornillos estén colocados.

2. Conecte el refrigerador o vuelva a conectar el suministro eléctrico.

3. Restablezca los controles (vea la sección "Control de temperatura").

4. Vuelva a colocar todas las piezas desmontables de la puerta y los alimentos en su refrigerador.

